

Open-close ball valve, 2-way, Internal thread

- · For potable water applications
- DVGW certified
- ACS certified
- · WRAS certified
- · tight



Technical data sheet



_	
LVDO	OVORVIOW
IVUE	overview
- 7	

Туре	DN	Rp ["]	kvs [m³/h]	PN []
	L 1		[/]	r 1
EXT-R215-B3-PW	15	1/2	28	10
EXT-R220-B3-PW	20	3/4	42	10
EXT-R225-B3-PW	25	1	70	10
EXT-R232-B4-PW	32	1 1/4	80	10
EXT-R240-B4-PW	40	1 1/2	125	10
EXT-R250-B5-PW	50	2	179	10

Technical data

Functional data

MediaPotable water DVGW registration number: DW-6102CM0126 ACS registration number: 15 ACC LY 056 WRAS registration number: 1609315Medium temperature565°CMedium temperature noteOccasional increases up to 90°C are permitted for a maximum period of 1 hourPermissible pressure ps1000 kPaClosing pressure Δps1000 kPaDifferential pressure Δpmax1000 kPaDifferential pressure note200 kPa for low-noise operationLeakage rateLeakage rate A, tight (EN 12266-1)Pipe connectorInternal thread according to ISO 7-1Angle of rotation90°Installation positionUpright to horizontal (in relation to the stem)MaintenanceMaintenance-freeHousingNickel-plated brass body (CW617N)Closing elementChrome-plated brass (CW617N)StemNickel-plated brass (CW617N)Stem sealEPDMBall seatPTFE		
Medium temperature note Occasional increases up to 90 °C are permitted for a maximum period of 1 hour Permissible pressure ps 1000 kPa Closing pressure Δps 1000 kPa Differential pressure Δpmax 1000 kPa Differential pressure note 200 kPa for low-noise operation Leakage rate Leakage rate A, tight (EN 12266-1) Pipe connector Internal thread according to ISO 7-1 Angle of rotation 90 ° Installation position Upright to horizontal (in relation to the stem) Maintenance Maintenance-free Housing Nickel-plated brass body (CW617N) Closing element Chrome-plated brass (CW617N) Stem Nickel-plated brass (CW617N) Stem seal EPDM	Media	DVGW registration number: DW-6102CM0126 ACS registration number: 15 ACC LY 056
for a maximum period of 1 hour Permissible pressure ps 1000 kPa Closing pressure Δps 1000 kPa Differential pressure Δpmax 1000 kPa Differential pressure note 200 kPa for low-noise operation Leakage rate Leakage rate A, tight (EN 12266-1) Pipe connector Internal thread according to ISO 7-1 Angle of rotation 90° Installation position Upright to horizontal (in relation to the stem) Maintenance Maintenance-free Housing Nickel-plated brass body (CW617N) Closing element Chrome-plated brass (CW617N) Stem Nickel-plated brass (CW617N) Stem seal EPDM	Medium temperature	
Closing pressure Δps 1000 kPa Differential pressure Δpmax 1000 kPa Differential pressure note 200 kPa for low-noise operation Leakage rate Leakage rate A, tight (EN 12266-1) Pipe connector Internal thread according to ISO 7-1 Angle of rotation 90° Installation position Upright to horizontal (in relation to the stem) Maintenance Maintenance-free Housing Nickel-plated brass body (CW617N) Closing element Chrome-plated brass (CW617N) Stem Nickel-plated brass (CW617N) Stem seal EPDM	Medium temperature note	
Differential pressure Δpmax1000 kPaDifferential pressure note200 kPa for low-noise operationLeakage rateLeakage rate A, tight (EN 12266-1)Pipe connectorInternal thread according to ISO 7-1Angle of rotation90 °Installation positionUpright to horizontal (in relation to the stem)MaintenanceMaintenance-freeHousingNickel-plated brass body (CW617N)Closing elementChrome-plated brass (CW617N)StemNickel-plated brass (CW617N)Stem sealEPDM	Permissible pressure ps	1000 kPa
Differential pressure note 200 kPa for low-noise operation Leakage rate Leakage rate A, tight (EN 12266-1) Pipe connector Internal thread according to ISO 7-1 Angle of rotation 90° Installation position Upright to horizontal (in relation to the stem) Maintenance Housing Nickel-plated brass body (CW617N) Closing element Chrome-plated brass (CW617N) Stem Nickel-plated brass (CW617N) Stem seal EPDM	Closing pressure Δps	1000 kPa
Leakage rateLeakage rate A, tight (EN 12266-1)Pipe connectorInternal thread according to ISO 7-1Angle of rotation90°Installation positionUpright to horizontal (in relation to the stem)MaintenanceMaintenance-freeHousingNickel-plated brass body (CW617N)Closing elementChrome-plated brass (CW617N)StemNickel-plated brass (CW617N)Stem sealEPDM	Differential pressure Δpmax	1000 kPa
Pipe connector Internal thread according to ISO 7-1 Angle of rotation 90° Installation position Upright to horizontal (in relation to the stem) Maintenance Maintenance-free Housing Nickel-plated brass body (CW617N) Closing element Chrome-plated brass (CW617N) Stem Nickel-plated brass (CW617N) Stem seal EPDM	Differential pressure note	200 kPa for low-noise operation
Angle of rotation 90° Installation position Upright to horizontal (in relation to the stem) Maintenance Maintenance-free Housing Nickel-plated brass body (CW617N) Closing element Chrome-plated brass (CW617N) Stem Nickel-plated brass (CW617N) Stem seal EPDM	Leakage rate	Leakage rate A, tight (EN 12266-1)
Installation position Maintenance Housing Closing element Stem Nickel-plated brass (CW617N) Nickel-plated brass (CW617N) Stem Nickel-plated brass (CW617N) Stem Stem EPDM	Pipe connector	Internal thread according to ISO 7-1
Maintenance Maintenance-free Housing Nickel-plated brass body (CW617N) Closing element Chrome-plated brass (CW617N) Stem Nickel-plated brass (CW617N) Stem seal EPDM	Angle of rotation	90°
Housing Nickel-plated brass body (CW617N) Closing element Chrome-plated brass (CW617N) Stem Nickel-plated brass (CW617N) Stem seal EPDM	Installation position	Upright to horizontal (in relation to the stem)
Closing element Chrome-plated brass (CW617N) Stem Nickel-plated brass (CW617N) Stem seal EPDM	Maintenance	Maintenance-free
Stem Nickel-plated brass (CW617N) Stem seal EPDM	Housing	Nickel-plated brass body (CW617N)
Stem seal EPDM	Closing element	Chrome-plated brass (CW617N)
21 211	Stem	Nickel-plated brass (CW617N)
Ball seat PTFE	Stem seal	EPDM
	Ball seat	PTFE

Materials

Safety notes



- The ball valve has to be exercised at least once a week, so that the quality of drinking water as well as the functionality are not affected.
- The valve has been designed for use in stationary potable water systems and must not be used outside the specified field of application, especially in aircraft or in any other airborne means of transport.
- Only authorised specialists may carry out installation. All applicable legal or institutional installation regulations must be complied during installation.
- The valve does not contain any parts that can be replaced or repaired by the user.
- The valve may not be disposed of as household refuse. All locally valid regulations and requirements must be observed.
- When determining the flow rate characteristic of controlled devices, the recognised directives must be observed.



Product features

Mode of operation

The open-close ball valve is adjusted by a rotary actuator. The rotary actuator is connected by an open-close signal. Open the ball valve counterclockwise and close it clockwise.

Accessories

	Description	Туре
Mechanical accessories	Pipe connector to ball valve DN 15 Rp 1/2"	ZR2315
	Pipe connector to ball valve DN 20 Rp 3/4"	ZR2320
	Pipe connector to ball valve DN 25 Rp 1"	ZR2325
	Pipe connector to ball valve DN 32 Rp 1 1/4"	ZR2332
	Pipe connector to ball valve DN 40 Rp 1 1/2"	ZR2340
	Pipe connector to ball valve DN 50 Rp 2"	ZR2350

Installation notes

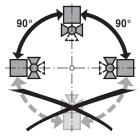


Notes

 The ball valve is a regulating device. To fulfil this control task in the long term, the circuit must be kept free from particle debris (e.g. welding beads during installation work).

Recommended installation positions

The ball valve can be installed upright to horizontal. The ball valve may not be installed in a hanging position, i.e. with the stem pointing downwards.



Maintenance

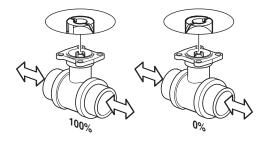
Ball valves and rotary actuators are maintenance-free.

Before any service work on the final controlling device is carried out, it is essential to isolate the rotary actuator from the power supply (by unplugging the electrical cable if necessary). Any pumps in the part of the piping system concerned must also be switched off and the appropriate slide valves closed (allow all components to cool down first if necessary and allways reduce the system pressure to ambient pressure level).

The system must not be returned to service until the ball valve and the rotary actuator have been correctly reassembled in accordance with the instructions and the pipeline has been refilled by professionally trained personnel.

Flow direction

Please also ensure that the balls are in the correct position (marking on the spindle).





Installation notes

Motorising

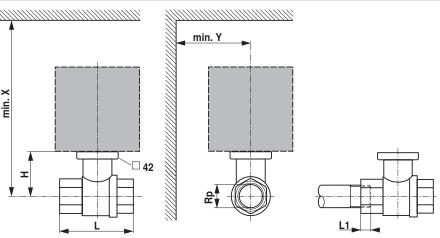
 $\ensuremath{\mathsf{EXT-R2..B.-PW}}$ valves can be motorised with standard actuators A) or actuators with emergency control function B).

	A)-(M)-	B) (
EXT-R215-B3-PW	NRA	NRFA
EXT-R220-B3-PW	NRA	NRFA
EXT-R225-B3-PW	NRA	NRFA
EXT-R232-B4-PW	SRA	SRFA
EXT-R240-B4-PW	SRA	SRFA
EXT-R250-B5-PW	GR5	GRK5

A) Standard actuators B) Actuators with emergency control function

Dimensions / Weight

Dimensional drawings



L1: Maximum screwing depth.

X/Y: Minimum distance with respect to the valve centre.

The actuator dimensions can be found on the respective actuator data sheet.

Туре	DN	Rp ["]	L [mm]	L1 [mm]	H [mm]	X [mm]	Y [mm]	Weight [kg]
	F 1	F 1	[]	[]	[]	[]	[]	[1,6]
EXT-R215-B3-PW	15	1/2	59	13	53	250	90	0.37
EXT-R220-B3-PW	20	3/4	64	14	57	250	90	0.45
EXT-R225-B3-PW	25	1	81	16	61	250	90	0.68
EXT-R232-B4-PW	32	1 1/4	93	19	80	270	90	0.93
EXT-R240-B4-PW	40	1 1/2	102	19	86	270	90	1.17
EXT-R250-B5-PW	50	2	121	22	83	270	90	1.3

Further documentation

- · Data sheets for actuators
- Installation instructions for actuators and/or ball valves